



## Kamarkór og kamarorkestrur hava jólakonsert

Í kvöld kl. 20.00 verður jólakonsert í Læraraskúlahöllini.

Tórshavnar Kamarkór skipar fyri. Í kórinum eru 28 sangarar og Ólavur Jøkladalur er leiðari.

A konsertini fer Tórshavnar Kamarorkestrur eisini at spæla. Orkestrið er nýtt og er hetta fyrsta ferðin, tað spælir alment. Í orkestrinum eru 18 tónleikarar, lærarar í Tórshavnar Musikksskúla og onnur. Martin Mouritsen er leiðari hjá Tórshavnar Kamarorkestri.

Skráin í kvöld verður fjølbroytt. Fyrst syngur Kamarkórið jólasálmur. Kamarorkestrið spælir satsirnar Menuetto og Allegro Vivace úr Schubert Symfoni nr. 5 í B-dur.

Fólk úr Kamarkórinum framføra eina Mozart-tertsett (trio) og aftaná syng-

ur kórið nakrar Christmas Carols sangir við undirspæli hjá Meinhardi Bjartalíð (orgull), Bjørn Sunnerstam og Magnu Jøensen (floytu) og Petru Smith (cello).

Konsertin endar so við, at Kamarkórið syngur Cantate Domino, seksraddað motett hjá Claudio Monte-Verdi. Arni Hansen spælir orgul-continuo.

Tórshavnar Kamarkór byrjaði fyri tveimum árum síðani. Hetta er fyrsta konsertin, kórið sjálvt skipar fyri.

Myndin er tikin í fjór, tá kórið sang í býráðssalinum í sambandi við bókmentahéiðurslónirnar blivu handaðar.

ur kórið nakrar Christmas Carols sangir við undirspæli hjá Meinhardi Bjartalíð (orgull), Bjørn Sunnerstam og Magnu Jøensen (floytu) og Petru Smith (cello).

Konsertin endar so við, at Kamarkórið syngur Cantate Domino, seksraddað motett hjá Claudio Monte-Verdi. Arni Hansen spælir orgul-continuo.

## Fantasi og veruleiki hjá sunnum børnum

Rúm er fyri fantasi í spæli hjá børnum. Og fantasi er so avgjørt í spælinum hjá bornunum í bókini «Loynidalurin», ið júst er komin út. Heine Hestoy hevur skrivað, og forlagið Dagdvølja givið út.

Fyri einum ári síðan kom út ein onnur bók hjá Heine. Um børnini Lauru, Ludda og Litlan, ið gjørdur uppreistir og rýmdu út í Svarthólm, tí foreldrinu ætlaðu at drepa veðurlambið. Tann bókina endaði við, at børnini vunnu — lambið varð ikki dripið.

Nú er liðið eitt ár, og lambið er ein vaksinn veðurur, ið børnini framvegis spæla við.

Børnini eru enn líka sjálvbjargin. Tey hava sitt egna spæl, og tá tey hava varhugan av, at foreldrinu neyvan góðtaka tað, tey gera, duga tey. Vaksinn skilja ikki altíð barnaverðina.

At teimum vaksnu ikki dámar, at tey vilja hava veðravagn við seðlunum hjá abbanum til teymar, nýðast tey at boyggja seg.

Tað næsta, tey finna upp á, er at fara inn í ein dal. Har býr ein eldri serlingur. Børnini hava ongantið høvum um mannin, men tey eru forvitin, og uttan at ætla tað, enda tey inni hjá manninum, tá Litlan dettur niður gjøgnum loftið og lendir í songini.

Maðurin er eingin sjórænari, sum tey hava fantaserað um. Hann hevur træbein, tí hann hevur mist annað beinið av arbeiðsvanlukku í kolanám-

Heine Hestoy

### Loynidalurin



Tekningar: Ole Binger

ilum.

Børnini skilja, at foreldrinu ikki mugu vita, at tey javnan vitja Oluf í dalinum. Tey lata sum einki, tí tey trívast væl hjá Olufi millum hønur og órudd. Foreldrinu mugu sjálv um sínar forðomar móti manninum.

Hetta er ein ógvuliga fitt søga. Lýsingin av bornunum er grunn, men spælið er stuttligt at lesa um. At tað ikki er sto trúligt hevur minni at siga.

Bókin er eisini spennandi. Einki við at børnini eru djørv. Tey vita bara, hvat tey skulu gera, tá á

stendur, og tey hava sitt spæl. Eisini fyri hesi bókina skal Heine hava eitt herðaklapp fyri, at hann lýsir Lauru sum eina raska gentu. Tað er meira sjáldsamt í føroyskum barnabókum.

Ein atfinning. Um Heine ikki leggur í at biðja vaksinn listafólk tekna, so kundi hann prýtt barnabókina við barnatekningarum. Tað hevði verið betri enn tær hjálparleysu tekningarnar.

«Loynidalurin» kostar 45 krónur.

Randi Jacobsen

### Heilaga Landið



Forlaget Vædd

### Heilaga landið

«Heilaga landið» eitur stutt skaldsøga hjá svenska skaldinum Pär Lagerkvist, sum Óðin Óðn hevur føroyskað. Felagið Varðin gevur út.

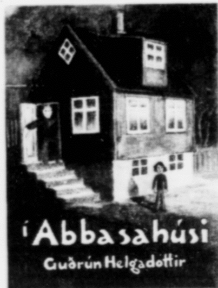
Pär Lagerkvist (1891 — 1974) leitaði eftir Gudi, «tí gudi, ið ikki er». Ofta verður hann kallaður ein trúgvandi uttan trúgv. Aftur og aftur setir hann spurningin í skaldskapi sinum: Gud! Hvør er hugsan tín við mær!?

Pär Lagerkvist fekk bókmentahéiðursløn Nobels í 1951.

«Heilaga landið» kom út fyrstu ferð í 1964. Føroyska útgávan er 82 síður og kostar heft 80 kr.



Guðrún Helgadóttir  
Jón Oddur  
Jón Bjarni



Abbasahúsi  
Guðrún Helgadóttir

### Børn í Íslandi

Føroya Lærarafelag hevur givið út tvær barnabøkur hjá Guðrúnu Helgadóttur, «Í Abbasahúsi» og «Jón Oddur og Jón Bjarni».

Hetta eru bókur fyri børn 9 ár og eldri og tær eru eisini um børn, ta áttá ára gomlu Tótu og tvíburðarnar Jón Odd og Jón Bjarna, sum vit kenna úr Útvarpinum. Hetta er fyrsta bókina um teir báðar.

Martin Næs hevur týtt báðar bókurnar og Bárður Jákupsson hevur gjørt permuna á báðum. Annars hevur Mikael V. Karlsson gjørt myndirnar í «Abbasahúsi» og Kolbrún S. Kjarval í «Jóni Oddi og Jóni Bjarna».

«Í Abbasahúsi» er 96 síður og kostar 60 kr. og «Jón Oddur og Jón Bjarni» er 136 síður og kostar 70 kr.

### Fýra heiðrað í kvöld

Í kvöld kl. 19.00 fæst endiliga at vita, hvørji tey fýra eru, sum í ár verða heiðrað fyri at duga væl at skriva.

Virðisløn M. A. Jacobsens fyri fagrar bókmentir og fyri yrkisbókmentir, 11.000 kr. hvør, og Barnabokaheiðurslønir Tórshavnar býráðs, 10.000 kr. hvør, verða handaðar á almennari samkomu í býráðssalinum í kvöld.



KFUK

Adventshugni verður í kvöld kl. 19.

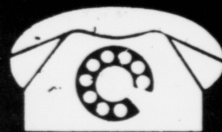
Almenn familjúsamkoma verður leygardagin frá kl. 15-17. Vit hugna okkum við søgum og drekka og gera jólapynt.

Tit ringja

— vit skriva

Ringið telefon

11820



### útvarp

#### Hósdagur 11.

11.01 Fiskivinnutátturin  
16.00 Føroyskt mál  
16.20 Stjørnuløg  
16.50 Føroyingar í Íslandi  
17.20 Løg mær dámar  
19.00 Aktuelli reportasja  
19.30 Fiskivinnutátturin  
20.00 Vísuløg  
20.30 Gospeltónar

#### Friggjadagur 12.

11.01 Aktuelli reportasja  
16.00 Ungdómsendingin  
16.50 Ferðsla og vikuskifti  
19.00 Lív- og læknafreði  
19.20 «Marka millum»  
3. partur  
19.50 Ungdómsdiskotekið  
20.30 Friggjakkvøldstónar